

Schweizer Haushalt-Panel
Panel suisse de ménages
Swiss Household Panel



Questionnaire biographique (données verticales)

Biographic questionnaire (vertical data)

Biographischer Fragebogen (verticale Daten)

Questionario biografico (dati verticali)

Toutes les Vagues

All waves

Alle wellen

Tutte le onde



Légende

Original

Variable issue directement d'une question à l'interviewé

Technical

Variable technique

Recoded

Variable recodée à partir d'une variable originale

Constructed

Variable construite à partir d'une ou de plusieurs variables

USER

Variable disponible dans les fichiers de données utilisateurs



Filtre de la variable



Correspondance PSM / SILC



Introduction



Question



Item (cas des questions comportant plusieurs items)



Instructions pour l'enquêteur



Legende

Original

Variable entsteht direkt aus einer Frage, die dem Befragten gestellt wird

Technical

Variable für technische Zwecke (technische Variable)

Recoded

Variable rekodiert aus einer "Original"-Variablen

Constructed

Variable konstruiert aus einer oder mehreren Variablen

USER

Variable, die den Benutzern/Benutzerinnen in den Daten zur Verfügung steht



Filter



Verbindung SHP/ SILC



Einleitung



Frage



Item (für den Fall von Fragen mit mehreren Items)



Anleitungen für den Interviewer/die Interviewerin



Legenda

Original

Variabile che viene direttamente da una domanda fatta al intervistato

Technical

Variabile tecnica

Recoded

Variabile ricodificata di una variabile originale

Constructed

Variabile costruita da una o di diverse variabili originali

USER

Variabile disponibile nei file con i dati degli utilizzatori



Filtre



Correspondance PSM / SILC



Introduzione



Domanda



Item (caso in cui delle domande comportano vari items)



Istruzioni per l'intervistatore



Legend

Original

Variable is issued directly by question posed to the interviewee

Technical

Variable for technical purposes (technical variable)

Recoded

Variable recoded from an original variable

Constructed

Variable constructed from one or more original variables

USER

Variable available for users in the data



Filter



Connection SHP / SILC



Introduction



Question



Item (for the case of questions with multiple items)



Instructions for the interviewer

| | | | | | | | |
|--|----------------|--|------|--|----------------|---|--|
| 1 | IDQUESTB | Technical | <= | | | | |
| Nr de questionnaire | | Fragebogen Nr. | | Nr del questionario | | Questionnaire Nr. | |
| 2 | IDPERS | Technical | <= | | | | |
| Numéro d'identification de la personne | | Identifikationsnummer der Person | | Numero di identificazione della persona | | Identification number of person | |
| 3 | Q_SOURCE | Technical | USER | <= | | | |
| Questionnaire biographique: Année (2001 ou 2002) | | Biographischer Fragebogen: Jahr (2001 oder 2002) | | Questionario biographico: Anno (2001 o 2002) | | Biographic questionnaire: Year (2001 or 2002) | |
| 1 | 2001 (Pretest) | | | 1 | 2001 (Pretest) | | |
| 2 | 2002 | | | 2 | 2002 | | |
| 4 | BVLA_IDX | Technical | USER | <= | | | |
| Parcours de vie : Index | | Wohn und Lebensform Index | | Percorsi di vita : Index | | Living arrangement : Index | |
| Codes en annexe : 191 STANDARD | | Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD | | Codici in annesso : 191 STANDARD | | Values in annex : 191 STANDARD | |

Parcours de vie: Avec votre père

- ▶ Question 1: Parcours de vie
- ? Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ! Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

◆ avec votre père

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Wohn- und Lebensformen: Mit ihrem Vater

- ▶ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ? Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ! Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

◆ mit Ihrem Vater

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Percorsi di vita: Con vostro padre

- ▶ Domanda 1: Percorsi di vita
- ? Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ! Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga.

◆ con vostro padre

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Living arrangements: With your father

- ▶ Question 1: Living arrangements
- ? With whom did you live together in the course of your life?
- ! Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

◆ with your father

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

Parcours de vie: avec votre mère

- ▶ Question 1: Parcours de vie
- ? Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ! Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

◆ avec votre mère

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Wohn- und Lebensformen: mit ihrer Mutter

- ▶ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ? Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ! Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

◆ mit Ihrer Mutter

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Percorsi di vita: con vostra madre

- ▶ Domanda 1: Percorsi di vita
- ? Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ! Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga.

◆ con vostra madre

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Living arrangements: with your mother

- ▶ Question 1: Living arrangements
- ? With whom did you live together in the course of your life?
- ! Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

◆ with your mother

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

Parcours de vie: avec un partenaire marié ou non de l'un de vos parents

- ▶ Question 1: Parcours de vie
- ? Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ! Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

- ♦ avec un partenaire marié ou non de l'un de vos parents

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Wohn- und Lebensformen: mit dem Lebenspartner/in eines Elternteils, bzw. Stiefvater oder Stiefmutter

- ▶ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ? Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ! Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

- ♦ mit dem Lebenspartner/in eines Elternteils, bzw. Stiefvater oder Stiefmutter

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Percorsi di vita: con un(a) compagno(a) sposato(a) o non di uno dei vostri

- ▶ Domanda 1: Percorsi di vita
- ? Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ! Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

- ♦ con un(a) compagno(a) sposato(a) o non di uno dei vostri genitori

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Living arrangements: with the partner of one of your parents, or stepfather/ stepmother

- ▶ Question 1: Living arrangements
- ? With whom did you live together in the course of your life?
- ! Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

- ♦ with the partner of one of your parents, or stepfather/ stepmother

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

Parcours de vie: avec frère(s) et / ou soeurs(s)

▶ Question 1: Parcours de vie

? Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?

! Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

◆ avec frère(s) et / ou soeur(s)

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Wohn- und Lebensformen: mit Geschwister(n) oder Halbgeschwister(n)

▶ Frage 1: Wohn- und Lebensformen

? Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?

! Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

◆ mit Geschwister(n) oder Halbgeschwister(n)

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Percorsi di vita: con fratello(i) e/o sorella(e)

▶ Domanda 1: Percorsi di vita

? Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?

! Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

◆ con fratello(i) e/o sorella(e)

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Living arrangements: with brother(s) and/or sister(s), or half-brother(s)/ half-sister(s)

▶ Question 1: Living arrangements

? With whom did you live together in the course of your life?

! Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

◆ with brother(s) and/or sister(s), or half-brother(s)/ half-sister(s)

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

Parcours de vie: Avec conjoint(e) marié

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ avec conjoint(e) marié

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 oui
- ☐ 2 non

Wohn- und Lebensformen: Mit Ehepartner/in

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ mit Ehepartner/in

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 ja
- ☐ 2 nein

Percorsi di vita: Con compagno(a) sposato(a)

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

☐ con compagno(a) sposato(a)

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 sì
- ☐ 2 no

Living arrangements: With spouse

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?
- ☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ with spouse

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 yes
- ☐ 2 no

Parcours de vie: Avec partenaire non marié

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?

☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ avec partenaire non marié

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 oui
- ☐ 2 non

Wohn- und Lebensformen: Mit Lebenspartner/in

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?

☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ mit Lebenspartner/in

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 ja
- ☐ 2 nein

Percorsi di vita: Con compagno(a) non sposato(a)

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?

☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

☐ con compagno(a) non sposato(a)

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 sì
- ☐ 2 no

Living arrangements: With partner

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?

☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ with partner

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 yes
- ☐ 2 no

Parcours de vie: Avec enfant(s) biologique(s)

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ avec enfant(s) biologique(s)

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 oui
- ☐ 2 non

Wohn- und Lebensformen: Mit eigenen/m Kind(ern)

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ mit eigenen/m Kind(ern)

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 ja
- ☐ 2 nein

Percorsi di vita: Con figlio(a/i) biologico(a/i)

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

☐ con figlio(a/i) biologico(a/i)

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 sì
- ☐ 2 no

Living arrangements: With own child(ren)

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?
- ☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ with biological child(ren)

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 yes
- ☐ 2 no

Parcours de vie: avec enfant(s) adopté(s)

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ avec enfant(s) adopté(s)

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 oui
- ☐ 2 non

Wohn- und Lebensformen: mit adoptierten/m Kind(ern)

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ mit adoptierten/m Kind(ern)

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 ja
- ☐ 2 nein

Percorsi di vita: con figlio(a/i) adottato(a/i)

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

☐ con figlio(a/i) adottato(a/i)

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 sì
- ☐ 2 no

Living arrangements: with adopted child(ren)

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?
- ☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ with adopted child(ren)

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 yes
- ☐ 2 no

Parcours de vie: avec enfant(s) de votre partenaire

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ avec enfant(s) de votre partenaire

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 oui
- ☐ 2 non

Wohn- und Lebensformen: mit Kind(ern) Ihres Lebenspartners/-partnerin

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ mit Kind(ern) Ihres Lebenspartners/-partnerin

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 ja
- ☐ 2 nein

Percorsi di vita: con figlio(a/i) del(la) vostro(a) compagno(a)

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

☐ con figlio(a/i) del(la) vostro(a) compagno(a)

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 sì
- ☐ 2 no

Living arrangements: with child(ren) of partner

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?
- ☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ with child(ren) of partner

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 yes
- ☐ 2 no

**Parcours de vie: avec ami(e/s),
collocataire(s)**

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ avec ami(e/s), colocataire(s)

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 oui
- ☐ 2 non

**Wohn- und Lebensformen: mit Freund(en)
oder Wohnpartner(n)**

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ mit Freund(en) oder Wohnpartner(n)

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 ja
- ☐ 2 nein

**Percorsi di vita: con amico(a/i),
coinquilino(a/i)**

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

☐ con amico(a/i), coinquilino(a/i)

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 sì
- ☐ 2 no

**Living arrangements: with friend(s) or flat
sharer(s)**

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?
- ☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ with friend(s) or flat sharer(s)

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 yes
- ☐ 2 no

Parcours de vie: seule / seul

- ▶ Question 1: Parcours de vie
- ? Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ! Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

◆ seule / seul

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Wohn- und Lebensformen: alleine

- ▶ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ? Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ! Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

◆ alleine

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Percorsi di vita: sola / solo

- ▶ Domanda 1: Percorsi di vita
- ? Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ! Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle cro-cette in più caselle su una stessa riga.

◆ sola / solo

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Living arrangements: alone

- ▶ Question 1: Living arrangements
- ? With whom did you live together in the course of your life?
- ! Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

◆ alone

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

Parcours de vie: autre situation

- ▶ Question 1: Parcours de vie
- ? Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ! Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

◆ autre situation

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Wohn- und Lebensformen: andere Situation

- ▶ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ? Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ! Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

◆ andere Situation

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Percorsi di vita: altra situazione

- ▶ Domanda 1: Percorsi di vita
- ? Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ! Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga.

◆ altra situazione

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Living arrangements: other situation

- ▶ Question 1: Living arrangements
- ? With whom did you live together in the course of your life?
- ! Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

◆ other situation

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

17

BVLA013

Original

USER

**Parcours de vie: Parcours de vie: Période: De (année)**

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ Parcours de vie: période de (année)

Codes en annexe : 191 STANDARD

Wohn- und Lebensformen: Zeitraum: Von (Jahr)

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ Wohn- und Lebensform: Zeitraum von (Jahr)

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Percorsi di vita: Percorsi di vita: Periodo: Dal (anno)

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga.

☐ Percorsi di vita: periodo dal (anno)

Codici in annesso : 191 STANDARD

Living arrangements: Period: From (year)

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?
- ☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ Living arrangements: Period from (year)

Values in annex : 191 STANDARD

18

BVLA014

Original

USER

**Parcours de vie: Parcours de vie: Période: A (année)**

- ☐ Question 1: Parcours de vie
- ☐ Avec qui avez-vous habité au cours de votre vie ?
- ☐ Commencez par votre situation à votre naissance et suivez un ordre chronologique. Veuillez utiliser une nouvelle ligne pour tout changement de situation. Si vous avez habité avec différentes personnes durant une même période, cochez plusieurs cases sur une même ligne.

☐ Parcours de vie: période à (année)

Codes en annexe : 191 STANDARD

Wohn- und Lebensformen: Zeitraum: Bis (Jahr)

- ☐ Frage 1: Wohn- und Lebensformen
- ☐ Mit welchen Person(en) haben Sie im Laufe Ihres Lebens zusammen gewohnt?
- ☐ Bitte beginnen Sie mit Ihrer Geburt und machen Sie die Angaben in chronologischer Reihenfolge. Falls im gleichen Zeitraum mehrere Personen zusammenwohnen, kreuzen Sie auch mehrere Kästchen auf der gleichen Linie an. Bei jeder Änderung der Situation beginnen Sie bitte eine neue Linie.

☐ Wohn- und Lebensform: Zeitraum bis (Jahr)

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Percorsi di vita: Percorsi di vita: Periodo: Al (anno)

- ☐ Domanda 1: Percorsi di vita
- ☐ Con chi avete abitato nel corso della vostra vita?
- ☐ Iniziate dalla vostra situazione alla vostra nascita e seguite un ordine cronologico. Vogliate utilizzare una nuova riga per ogni cambiamento di situazione. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga. Se avete abitato con diverse persone durante uno stesso periodo, mettere delle crocette in più caselle su una stessa riga.

☐ Percorsi di vita: periodo al (anno)

Codici in annesso : 191 STANDARD

Living arrangements: Period: Until (year)

- ☐ Question 1: Living arrangements
- ☐ With whom did you live together in the course of your life?
- ☐ Please start with your birth and report in a chronological order. If several persons live together within the same time period, tick several boxes in the same line. For each change of situation, use a new line.

☐ Living arrangements: Period until (year)

Values in annex : 191 STANDARD

19

BVLA100

Constructed

USER

<=

Variable agrégée pour compatibilité entre quest. 2001 et 2002

Parcours de vie : Type (aggrégé)

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 avec vos deux parents naturels
- 2 avec un de vos parents naturels et son/sa partenaire
- 3 avec un de vos parents uniquement
- 4 avec une autre parenté, famille d'accueil
- 5 avec un ou une partenaire (marié / marié ou non)
- 6 avec des amis ou amies, ou en communauté
- 7 seule / seul
- 8 autre situation
- 9 avec vos deux parents naturels et un ou une partenaire (marié / marié ou non)
- 10 avec vos deux parents naturels et (des amis ou amies, ou en communauté)
- 11 avec un ou une partenaire (marié / marié ou non) et (des amis ou amies, ou en communauté)
- 12 donnée manquante

Wohn und Lebensform: Typ (aggregiert)

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 mit den natürlichen Eltern
- 2 mit einem Elternteil und dessen neuem(r) Partner(in)
- 3 mit einem Elternteil alleine
- 4 mit Verwandten oder in einer Pflegefamilie
- 5 mit Partner(in) verheiratet oder nicht
- 6 mit Freunden oder in Wohngemeinschaft
- 7 alleine
- 8 andere Situation
- 9 mit beiden natürlichen Eltern und dem Partner (verheiratet / verheiratet oder nicht)
- 10 mit beiden natürlichen Eltern und (Freunden oder in Wohngemeinschaft)
- 11 mit Partner (verheiratet oder nicht) und (Freunden oder in Wohngemeinschaft)
- 12 fehlende Daten

Percorsi di vita : Typo (agregato)

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 con i vostri due genitori naturali
- 2 con uno dei vostri genitori naturali e il/la suo(a) partner
- 3 con unicamente uno dei vostri genitori
- 4 con un altro parente, famiglia di affidamento
- 5 con un(a) partner (sposato/a o no)
- 6 con degli amici/amiche, oppure in comunità
- 7 sola/solo
- 8 altra situazione
- 9 con i vostri due genitori naturali e un(a) partner (sposato/a o no)
- 10 con i vostri due genitori naturali e (degli amici o in comunità)
- 11 con un(a) partner (sposato/a o no) e (degli amici o in comunità)
- 12 valore mancante

Living arrangement : Type (aggregated)

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 with both natural parents
- 2 with one parent and his/her new partner
- 3 with one parent alone
- 4 with relatives or in a foster family
- 5 with partner (married or not)
- 6 with friends or in a flat share
- 7 alone
- 8 other situation
- 9 with both natural parents and the partner (married / married or not)
- 10 with both natural parents and (friends or flat share)
- 11 with partner (married or not) and (friends or flat share)
- 12 missing values

20

BVSA_IDX

Technical

USER

<=

Index: Périodes hors de la Suisse: Index

Codes en annexe : 191 STANDARD

Index: Leben ausserhalb der Schweiz: Index

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Indice: Periodi fuori dalla Svizzera: Index

Codici in annesso : 191 STANDARD

Index: Living out of Switzerland: Index

Values in annex : 191 STANDARD

21

BVSA001

Original

USER

<=

Périodes hors de Suisse: De (année)☐ Question 2: Périodes hors de Suisse

☐ Veuillez nous indiquer si vous avez vécu hors de Suisse pendant des périodes de plus de 6 mois. Si vous n'avez jamais vécu hors de Suisse pendant plus de 6 mois, cochez la case correspondante.

☐

☐ Périodes hors de Suisse : période de

Codes en annexe : 191 STANDARD

Leben ausserhalb der Schweiz: Von (Jahr)☐ Frage 2: Leben ausserhalb der Schweiz

☐ Bitte geben Sie an, ob Sie jemals während mindestens sechs Monaten ausserhalb der Schweiz gelebt haben und wenn ja, in welchen Jahren. Falls dies nie der Fall war, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.

☐

☐ Leben ausserhalb der Schweiz: Zeitraum von

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Periodi fuori dalla Svizzera: Da (anno)☐ Domanda 2: Periodi fuori dalla Svizzera

☐ Vogliate indicarci se avete vissuto fuori dalla Svizzera per periodi di più di 6 mesi. Se non avete mai vissuto fuori dalla Svizzera per più di 6 mesi, mettete una crocetta nella casella corrispondente.

☐

☐ Periodi fuori dalla Svizzera: periodo dal

Codici in annesso : 191 STANDARD

Living out of Switzerland: Since (year)☐ Question 2: Living out of Switzerland

☐ Please indicate, whether you ever lived out of Switzerland during a period of at least six months, and, if yes, in which years. If this was never the case, please tick the corresponding box.

☐

☐ Living out of Switzerland: Period from

Values in annex : 191 STANDARD

22

BVSA002

Original

USER

<=

Périodes hors de Suisse: A (année)☐ Question 2: Périodes hors de Suisse

☐ Veuillez nous indiquer si vous avez vécu hors de Suisse pendant des périodes de plus de 6 mois. Si vous n'avez jamais vécu hors de Suisse pendant plus de 6 mois, cochez la case correspondante.

☐

☐ Périodes hors de Suisse : période à

Codes en annexe : 191 STANDARD

Leben ausserhalb der Schweiz: Bis (Jahr)☐ Frage 2: Leben ausserhalb der Schweiz

☐ Bitte geben Sie an, ob Sie jemals während mindestens sechs Monaten ausserhalb der Schweiz gelebt haben und wenn ja, in welchen Jahren. Falls dies nie der Fall war, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.

☐

☐ Leben ausserhalb der Schweiz: Zeitraum bis

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Periodi fuori dalla Svizzera: A (anno)☐ Domanda 2: Periodi fuori dalla Svizzera

☐ Vogliate indicarci se avete vissuto fuori dalla Svizzera per periodi di più di 6 mesi. Se non avete mai vissuto fuori dalla Svizzera per più di 6 mesi, mettete una crocetta nella casella corrispondente.

☐

☐ Periodi fuori dalla Svizzera: periodo al

Codici in annesso : 191 STANDARD

Living out of Switzerland: Till (year)☐ Question 2: Living out of Switzerland

☐ Please indicate, whether you ever lived out of Switzerland during a period of at least six months, and, if yes, in which years. If this was never the case, please tick the corresponding box.

☐

☐ Living out of Switzerland: Period until

Values in annex : 191 STANDARD

23

BVSA003

Original

USER

<=

Aucune période hors de Suisse de plus de 6 mois

▶ Question 2: Périodes hors de Suisse

? Veuillez nous indiquer si vous avez vécu hors de Suisse pendant des périodes de plus de 6 mois. Si vous n'avez jamais vécu hors de Suisse pendant plus de 6 mois, cochez la case correspondante.

!

◆ aucune période hors de Suisse de plus de 6 mois

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Nie ausserhalb der Schweiz gelebt (mehr als 6 Monate)

▶ Frage 2: Leben ausserhalb der Schweiz

? Bitte geben Sie an, ob Sie jemals während mindestens sechs Monaten ausserhalb der Schweiz gelebt haben und wenn ja, in welchen Jahren. Falls dies nie der Fall war, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.

!

◆ Nie ausserhalb der Schweiz gelebt (mehr than 6 Monaten)

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Nessun periodo di più di 6 mesi fuori dalla Svizzera

▶ Domanda 2: Periodi fuori dalla Svizzera

? Vogliate indicarci se avete vissuto fuori dalla Svizzera per periodi di più di 6 mesi. Se non avete mai vissuto fuori dalla Svizzera per più di 6 mesi, mettete una crocetta nella casella corrispondente.

!

◆ nessun periodo di più di 6 mesi fuori dalla Svizzera

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Never lived abroad (more than 6 months)

▶ Question 2: Living out of Switzerland

? Please indicate, whether you ever lived out of Switzerland during a period of at least six months, and, if yes, in which years. If this was never the case, please tick the corresponding box.

!

◆ Never lived abroad (more than 6 months)

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

24

BVCS_IDX

Technical

USER

<=

Changements d'état civil: Index

Codes en annexe : 191 STANDARD

Änderung des Zivilstandes: Index

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Cambiamenti di stato civile: Indice

Codici in annesso : 191 STANDARD

Change of civil status: Index

Values in annex : 191 STANDARD

25

BVCS001

Original

USER

**Changements d'état civil: mariage: année**

- ☐ Question 3: Changements d'état civil
- ☐ Veuillez noter les changements d'état civil que vous avez connus au cours de votre vie. Si vous êtes toujours célibataire, cochez la case correspondante.



☐ mariage : année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Änderung des Zivilstandes: Heirat: Jahr

- ☐ Frage 3: Änderung des Zivilstandes
- ☐ Bitte notieren Sie alle Änderungen des Zivilstandes im Laufe Ihres Lebens. Falls Sie ledig sind, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.



☐ Heirat: Jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Cambiamento di stato civile: matrimonio: anno

- ☐ Domanda 3: Cambiamenti di stato civile
- ☐ Vogliate indicarci i cambiamenti di stato civile che avete conosciuto durante la vostra vita. Se siete sempre celibe/nubile mettete una crocetta nelle casella corrispondente.



☐ matrimonio: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Change of civil status: marriage: year

- ☐ Question 3: Change of civil status
- ☐ Please indicate all changes of your civil status in the course of your life. If you are still unmarried, tick the corresponding box.



☐ Marriage: year

Values in annex : 191 STANDARD

26

BVCS002

Original

USER

**Changements d'état civil: séparation: année**

- ☐ Question 3: Changements d'état civil
- ☐ Veuillez noter les changements d'état civil que vous avez connus au cours de votre vie. Si vous êtes toujours célibataire, cochez la case correspondante.



☐ séparation : année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Änderung des Zivilstandes: Trennung: Jahr

- ☐ Frage 3: Änderung des Zivilstandes
- ☐ Bitte notieren Sie alle Änderungen des Zivilstandes im Laufe Ihres Lebens. Falls Sie ledig sind, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.



☐ Trennung: Jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Cambiamento di stato civile: separazione: anno

- ☐ Domanda 3: Cambiamenti di stato civile
- ☐ Vogliate indicarci i cambiamenti di stato civile che avete conosciuto durante la vostra vita. Se siete sempre celibe/nubile mettete una crocetta nelle casella corrispondente.



☐ separazione: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Change of civil status: Separation: year

- ☐ Question 3: Change of civil status
- ☐ Please indicate all changes of your civil status in the course of your life. If you are still unmarried, tick the corresponding box.



☐ Separation: year

Values in annex : 191 STANDARD

27

BVCS003

Original

USER

**Changements d'état civil: divorce: année**

- ☐ Question 3: Changements d'état civil
- ☐ Veuillez noter les changements d'état civil que vous avez connus au cours de votre vie. Si vous êtes toujours célibataire, cochez la case correspondante.



☐ divorce : année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Änderung des Zivilstandes: Scheidung: Jahr

- ☐ Frage 3: Änderung des Zivilstandes
- ☐ Bitte notieren Sie alle Änderungen des Zivilstandes im Laufe Ihres Lebens. Falls Sie ledig sind, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.



☐ Scheidung: Jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Cambiamento di stato civile: divorzio: anno

- ☐ Domanda 3: Cambiamenti di stato civile
- ☐ Vogliate indicarci i cambiamenti di stato civile che avete conosciuto durante la vostra vita. Se siete sempre celibe/nubile mettete una crocetta nelle casella corrispondente.



☐ divorzio: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Change of civil status: Divorce: year

- ☐ Question 3: Change of civil status
- ☐ Please indicate all changes of your civil status in the course of your life. If you are still unmarried, tick the corresponding box.



☐ Divorce: year

Values in annex : 191 STANDARD

28

BVCS004

Original

USER

<=

Changements d'état civil: veuvage: année

- ▶ Question 3: Changements d'état civil
- ? Veuillez noter les changements d'état civil que vous avez connus au cours de votre vie. Si vous êtes toujours célibataire, cochez la case correspondante.

!

- ♦ veuvage : année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Änderung des Zivilstandes: Verwitung: Jahr

- ▶ Frage 3: Änderung des Zivilstandes
- ? Bitte notieren Sie alle Änderungen des Zivilstandes im Laufe Ihres Lebens. Falls Sie ledig sind, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.

!

- ♦ Verwitung: Jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Cambiamento di stato civile: vedovanza: anno

- ▶ Domanda 3: Cambiamenti di stato civile
- ? Vogliate indicarci i cambiamenti di stato civile che avete conosciuto durante la vostra vita. Se siete sempre celibe/nubile mettete una crocetta nelle casella corrispondente.

!

- ♦ vedovanza: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Change of civil status: Widowhood: year

- ▶ Question 3: Change of civil status
- ? Please indicate all changes of your civil status in the course of your life. If you are still unmarried, tick the corresponding box.

!

- ♦ Widowhood: year

Values in annex : 191 STANDARD

29

BVCS005

Original

USER

<=

Célibataire, jamais marié

- ▶ Question 3: Changements d'état civil
- ? Veuillez noter les changements d'état civil que vous avez connus au cours de votre vie. Si vous êtes toujours célibataire, cochez la case correspondante.

!

- ♦ Je suis toujours célibataire

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Ledig, nie verheiratet

- ▶ Frage 3: Änderung des Zivilstandes
- ? Bitte notieren Sie alle Änderungen des Zivilstandes im Laufe Ihres Lebens. Falls Sie ledig sind, kreuzen Sie das entsprechende Feld an.

!

- ♦ ich bin ledig

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Celibe, mai sposato(a)

- ▶ Domanda 3: Cambiamenti di stato civile
- ? Vogliate indicarci i cambiamenti di stato civile che avete conosciuto durante la vostra vita. Se siete sempre celibe/nubile mettete una crocetta nelle casella corrispondente.

!

- ♦ Sono celibe/nubile

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Single, never married

- ▶ Question 3: Change of civil status
- ? Please indicate all changes of your civil status in the course of your life. If you are still unmarried, tick the corresponding box.

!

- ♦ I am single, never married

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

30

BVLP_IDX

Technical

USER

<=

Métier(s) appris: Index

Codes en annexe : 191 STANDARD

Erlernte Berufe: Index

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Mestiere/i appreso/i: Indice

Codici in annesso : 191 STANDARD

Learned professions: Index

Values in annex : 191 STANDARD

31

BVLP001

Original

USER

**Métier(s) appris (ISCO)**

- ▶ Question 4: Métier(s) appris
- ? Quel(s) métier(s) avez-vous appris durant votre formation professionnelle ou durant vos études. Soyez, s'il vous plaît, le plus précis possible.



- ♦ métier appris

Codes en annexe : 140 ISCO-3DIGITS

Erlernte Berufe (ISCO)

- ▶ Frage 4: Erlernte Berufe
- ? Geben Sie bitte möglichst präzise an, welche Berufe Sie während Ihrer beruf-lichen Ausbildung oder während Ihres Studiums erlernt haben. Beginnen Sie mit dem zuerst erlernten Beruf.



- ♦ Erlernter Beruf

Antwortkat. in Anhang 140 ISCO-3DIGITS

Mestiere/i appreso/i (ISCO)

- ▶ Domanda 4: Mestiere/i appreso/i
- ? Quale/i mestiere/i avete imparato durante la vostra formazione professionale o durante i vostri studi? Siate, per favore, il più precisi possibile.



- ♦ nessun mestiere imparato

Codici in annesso : 140 ISCO-3DIGITS

Learned professions (ISCO)

- ▶ Question 4: Learned professions
- ? Please indicated as detailed as possible, which professions you learned during your education or study. Start with your first learned profession.



- ♦ Learned profession

Values in annex : 140 ISCO-3DIGITS

32

BVLP002

Original

USER

**Diplôme professionnel obtenu: Année**

- ▶ Question 4: Métier(s) appris
- ? Quel(s) métier(s) avez-vous appris durant votre formation professionnelle ou durant vos études. Soyez, s'il vous plaît, le plus précis possible.



- ♦ diplôme professionnel obtenu: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Beruf: Abschlussjahr: Jahr

- ▶ Frage 4: Erlernte Berufe
- ? Geben Sie bitte möglichst präzise an, welche Berufe Sie während Ihrer beruf-lichen Ausbildung oder während Ihres Studiums erlernt haben. Beginnen Sie mit dem zuerst erlernten Beruf.



- ♦ Beruf: Abschlussjahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Diploma professionale ottenuto: Anno

- ▶ Domanda 4: Mestiere/i appreso/i
- ? Quale/i mestiere/i avete imparato durante la vostra formazione professionale o durante i vostri studi? Siate, per favore, il più precisi possibile.



- ♦ diploma professionale ottenuto: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Professional degree received: Year

- ▶ Question 4: Learned professions
- ? Please indicated as detailed as possible, which professions you learned during your education or study. Start with your first learned profession.



- ♦ Profession: Degree (year)

Values in annex : 191 STANDARD

33

BVLP003

Original

USER

**Métier(s) appris**

- ▶ Question 4: Métier(s) appris
- ? Quel(s) métier(s) avez-vous appris durant votre formation professionnelle ou durant vos études. Soyez, s'il vous plaît, le plus précis possible.



- ♦ aucun métiers appris

Erlernte Berufe

- ▶ Frage 4: Erlernte Berufe
- ? Geben Sie bitte möglichst präzise an, welche Berufe Sie während Ihrer beruf-lichen Ausbildung oder während Ihres Studiums erlernt haben. Beginnen Sie mit dem zuerst erlernten Beruf.



- ♦ Keinen Beruf erlernt

Mestiere/i appreso/i

- ▶ Domanda 4: Mestiere/i appreso/i
- ? Quale/i mestiere/i avete imparato durante la vostra formazione professionale o durante i vostri studi? Siate, per favore, il più precisi possibile.



- ♦ nessun mestiere imparato

Learned professions

- ▶ Question 4: Learned professions
- ? Please indicated as detailed as possible, which professions you learned during your education or study. Start with your first learned profession.



- ♦ No profession learned

34

BVED_IDX

Technical

USER

<=

Formation de base: Index

Grundausbildung: Index

Formazione di base: Indice

Basic education: Index

Codes en annexe : 191 STANDARD

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Codici in annesso : 191 STANDARD

Values in annex : 191 STANDARD

Formation de base

- ☐ Question 5: Formation de base
- ☐ Quelles sont les grandes étapes de votre formation scolaire et professionnelle? Veuillez, pour chaque formation suivie, indiquer l'année où elle a été entamée et l'année d'obtention de votre diplôme si la formation a été achevée.
- ☐ Si vous êtes actuellement en formation, veuillez en plus cocher la case correspondante.

♦ Formation de base

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 scolarité oblogatoire
- ☐ 2 1ère formation professionnelle élémentaire (entreprise et école)
- ☐ 3 2ème formation professionnelle élémentaire (entreprise et école)
- ☐ 4 1er apprentissage
- ☐ 5 2ème apprentissage
- ☐ 6 3ème apprentissage
- ☐ 7 école professionnelle à plein temps (école sup. de commerce, etc..)
- ☐ 8 école de formation générale (EDD, école d'administration)
- ☐ 9 école préparant à la maturité (gymnase, collège), école normale
- ☐ 10 professionnelle supérieure (maîtrise, brevet fédéral) 1ère formation
- ☐ 11 professionnelle supérieure (maîtrise, brevet fédéral) 2ème formation
- ☐ 12 école professionnelle supérieure (technicum, ETS, etc.) 1ère formation
- ☐ 13 école professionnelle supérieure (technicum, ETS, etc.) 2ème formation
- ☐ 14 université, haute école, haute école spécialisée: 1ère formation

Grundausbildung

- ☐ Frage 5: Grundausbildung
- ☐ Bitte kreuzen Sie alle Schul- und Berufsbildungsgänge an, die Sie absolviert oder begonnen haben. Geben Sie für jeden Ausbildungsgang das Jahr des Beginns und des Abschlusses an.
- ☐ Lassen sie Weiterbildungen ausser Acht und falls Sie in Ausbildung sind, kreuzen Sie bitte das entsprechende Feld an.

♦ Grundausbildung

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 Obligatorische Schulzeit
- ☐ 2 1. Anlehre (in Betrieb und Schule)
- ☐ 3 2. Anlehre (in Betrieb und Schule)
- ☐ 4 1. Berufslehre
- ☐ 5 2. Berufslehre
- ☐ 6 3. Berufslehre
- ☐ 7 Vollzeitberufsschule (Handelsschule, Lehrwerkstätte)
- ☐ 8 Allgemeinbildende Schule (Diplommittelschule, Verkehrsschule)
- ☐ 9 Maturitätsschule, Gymnasium, Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe
- ☐ 10 1. Höhere Berufsausbildung (Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis)
- ☐ 11 2. Höhere Berufsausbildung (Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis)
- ☐ 12 1. Höhere Fachschule (Technikum, Ingenieurschule etc.)
- ☐ 13 2. Höhere Fachschule (Technikum, Ingenieurschule etc.)
- ☐ 14 1. Universität, Hochschule, Fachhochschule

Formazione di base

- ☐ Domanda 5: Formazione di base
- ☐ Quali sono le grandi tappe della vostra formazione scolastica e professionale? Per ogni formazione intrapresa, vogliate indicare l'anno di inizio della stessa e l'anno di ottenimento del vostro diploma se la formazione è stata conclusa.
- ☐ Se siete attualmente in formazione, mettete inoltre una crocetta nella casella corrispondente.

♦ Formazione di base

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 scuola obbligatoria
- ☐ 2 formazione empirica (azienda e scuola): 1°
- ☐ 3 formazione empirica (azienda e scuola): 2°
- ☐ 4 apprendistato: 1°
- ☐ 5 apprendistato: 2°
- ☐ 6 apprendistato: 3°
- ☐ 7 scuola professionale a tempo pieno (scuola sup di commercio, ecc)
- ☐ 8 scuola di formazione generale (proped, ammin)
- ☐ 9 scuola che prepara per la maturità (liceo), magistrale
- ☐ 10 formazione professionale superiore (maestria, brevetto federale): 1°
- ☐ 11 formazione professionale superiore (maestria, brevetto federale): 2°
- ☐ 12 scuola professionale superiore (tecnicum, STS, ecc): 1°
- ☐ 13 scuola professionale superiore (tecnicum, STS, ecc): 2°
- ☐ 14 università, politecnico: 1°
- ☐ 15 università, politecnico: 2°

Basic education

- ☐ Question 5: basic education
- ☐ Please tick all school and educational trainings which you achieved or began. Give the starting and ending year for each education.
- ☐ If you are currently in educational training, please tick the corresponding box.

♦ Basic education

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 compulsory schooling
- ☐ 2 1st elementary vocational training
- ☐ 3 2nd elementary vocational training
- ☐ 4 1st apprenticeship
- ☐ 5 2nd apprenticeship
- ☐ 6 3rd apprenticeship
- ☐ 7 full-time vocational school
- ☐ 8 general training school
- ☐ 9 maturity
- ☐ 10 1st vocational high education
- ☐ 11 2nd vocational high education
- ☐ 12 1st technical or vocational school
- ☐ 13 2nd technical or vocational school
- ☐ 14 1st university, higher specialized school
- ☐ 15 2nd university, higher specialized school
- ☐ 16 3rd university, higher specialized school
- ☐ 17 other education

- 15** université, haute école, haute école spécialisée: 2ème formation
- 16** université, haute école, haute école spécialisée: 3ème formation
- 17** autre formation

- 15** 2. Universität, Hochschule, Fachhochschule
- 16** 3. Universität, Hochschule, Fachhochschule
- 17** andere Ausbildung

- 16** università, politecnico: 3°
- 17** altra formazione

36

BVED002

Original

USER

<=

Formation de base: Debut (année)

- ▶** Question 5: Formation de base
- ?** Quelles sont les grandes étapes de votre formation scolaire et professionnelle? Veuillez, pour chaque formation suivie, indiquer l'année où elle a été entamée et l'année d'obtention de votre diplôme si la formation a été achevée.
- !** Si vous êtes actuellement en formation, veuillez en plus cocher la case correspondante.

◆ Formation de base: début

Codes en annexe : **191** STANDARD

Grundausbildung: Beginn (Jahr)

- ▶** Frage 5: Grundausbildung
- ?** Bitte kreuzen Sie alle Schul- und Berufsbildungsgänge an, die Sie absolviert oder begonnen haben. Geben Sie für jeden Ausbildungsgang das Jahr des Beginns und des Abschlusses an.
- !** Lassen sie Weiterbildungen ausser Acht und falls Sie in Ausbildung sind, kreuzen Sie bitte das entsprechende Feld an.

◆ Grundausbildung: Beginn

Antwortkat. in Anhang **191** STANDARD

Formazione di base: Iniziata (anno)

- ▶** Domanda 5: Formazione di base
- ?** Quali sono le grandi tappe della vostra formazione scolastica e professionale? Per ogni formazione intrapresa, vogliate indicare l'anno di inizio della stessa e l'anno di ottenimento del vostro diploma se la formazione è stata conclusa.
- !** Se siete attualmente in formazione, mettete inoltre una crocetta nella casella corrispondente.

◆ Formazione di base: iniziata

Codici in annesso : **191** STANDARD

Basic education: Start (year)

- ▶** Question 5: basic education
- ?** Please tick all school and educational trainings which you achieved or began. Give the starting and ending year for each education.
- !** If you are currently in educational training, please tick the corresponding box.

◆ Basic education: Start

Values in annex : **191** STANDARD

37

BVED003

Original

USER

<=

Formation de base: fin (année)

- ▶** Question 5: Formation de base
- ?** Quelles sont les grandes étapes de votre formation scolaire et professionnelle? Veuillez, pour chaque formation suivie, indiquer l'année où elle a été entamée et l'année d'obtention de votre diplôme si la formation a été achevée.
- !** Si vous êtes actuellement en formation, veuillez en plus cocher la case correspondante.

◆ Formation de base: fin

Codes en annexe : **191** STANDARD

Grundausbildung: Abschluss (Jahr)

- ▶** Frage 5: Grundausbildung
- ?** Bitte kreuzen Sie alle Schul- und Berufsbildungsgänge an, die Sie absolviert oder begonnen haben. Geben Sie für jeden Ausbildungsgang das Jahr des Beginns und des Abschlusses an.
- !** Lassen sie Weiterbildungen ausser Acht und falls Sie in Ausbildung sind, kreuzen Sie bitte das entsprechende Feld an.

◆ Grundausbildung: Abschluss

Antwortkat. in Anhang **191** STANDARD

Formazione di base: fine (anno)

- ▶** Domanda 5: Formazione di base
- ?** Quali sono le grandi tappe della vostra formazione scolastica e professionale? Per ogni formazione intrapresa, vogliate indicare l'anno di inizio della stessa e l'anno di ottenimento del vostro diploma se la formazione è stata conclusa.
- !** Se siete attualmente in formazione, mettete inoltre una crocetta nella casella corrispondente.

◆ Formazione di base: fine

Codici in annesso : **191** STANDARD

Basic education: End (Year)

- ▶** Question 5: basic education
- ?** Please tick all school and educational trainings which you achieved or began. Give the starting and ending year for each education.
- !** If you are currently in educational training, please tick the corresponding box.

◆ Basic education: End

Values in annex : **191** STANDARD

38

BVED004

Original

USER

<=

Formation : en cours

- ☐ Question 5: Formation de base
- ☐ Quelles sont les grandes étapes de votre formation scolaire et professionnelle? Veuillez, pour chaque formation suivie, indiquer l'année où elle a été entamée et l'année d'obtention de votre diplôme si la formation a été achevée.
- ☐ Si vous êtes actuellement en formation, veuillez en plus cocher la case correspondante.

☐ Formation : en cours

- ☐ -8 autre erreur
- ☐ -7 erreur de filtre
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 pas de réponse
- ☐ -1 ne sait pas
- ☐ 1 oui
- ☐ 2 non

39

BVWL_IDX

Technical

USER

<=

Etapes de vie prof et non prof: Index

Codes en annexe : 191 STANDARD

Ausbildung : laufend

- ☐ Frage 5: Grundausbildung
- ☐ Bitte kreuzen Sie alle Schul- und Berufsbildungsgänge an, die Sie absolviert oder begonnen haben. Geben Sie für jeden Ausbildungsgang das Jahr des Beginns und des Abschlusses an.
- ☐ Lassen sie Weiterbildungen ausser Acht und falls Sie in Ausbildung sind, kreuzen Sie bitte das entsprechende Feld an.

☐ Ausbildung : laufend

- ☐ -8 anderer Fehler
- ☐ -7 Filterfehler
- ☐ -3 trifft nicht zu
- ☐ -2 keine Antwort
- ☐ -1 weiss nicht
- ☐ 1 ja
- ☐ 2 nein

Etappen von Erwerbstätigkeit und Nichtaktivität: Index

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Formazione : in corso

- ☐ Domanda 5: Formazione di base
- ☐ Quali sono le grandi tappe della vostra formazione scolastica e professionale? Per ogni formazione intrapresa, vogliate indicare l'anno di inizio della stessa e l'anno di ottenimento del vostro diploma se la formazione è stata conclusa.
- ☐ Se siete attualmente in formazione, mettete inoltre una crocetta nella casella corrispondente.

☐ Formazione : in corso

- ☐ -8 altro errore
- ☐ -7 errore di filtro
- ☐ -3 inapplicabile
- ☐ -2 nessuna risposta
- ☐ -1 non sa
- ☐ 1 sì
- ☐ 2 no

Tappe della vita prof e non prof: Indice

Codici in annesso : 191 STANDARD

Education : ongoing

- ☐ Question 5: basic education
- ☐ Please tick all school and educational trainings which you achieved or began. Give the starting and ending year for each education.
- ☐ If you are currently in educational training, please tick the corresponding box.

☐ Education: ongoing

- ☐ -8 other error
- ☐ -7 filter error
- ☐ -3 inapplicable
- ☐ -2 no answer
- ☐ -1 does not know
- ☐ 1 yes
- ☐ 2 no

Times of prof and non-prof life: Index

Values in annex : 191 STANDARD

Etapas de vie profet non prof: périodes: de

- ▶ Question 6: Etabas de votre vie professionnelle et non professionnelle
- ? Veuillez maintenant nous indiquer toutes les étapes de votre vie professionnelle, veuillez indiquer également les périodes durant lesquelles vous n'avez pas eu d'activité professionnelle (au foyer, maladie prolongée, chômage, etc.). Par contre veuillez ne pas noter les petits travaux que vous avez pu, par exemple, effectuer durant vos études.
- ! Suivez toujours un ordre chronologique, de la situation la plus ancienne à la plus récente. Utilisez une nouvelle ligne pour tout changement que vous avez connu.

♦ périodes: de

Codes en annexe : 191 STANDARD**Etapen von Erwerbstätigkeit und Nichtaktivität: Zeitraum: von**

- ▶ Frage 6: Etaben des Berufslebens und Phasen ohne berufliche Aktivitäten
- ? Geben Sie bitte alle Etaben Ihrer beruflichen Laufbahn an, sowie auch jene Phasen, in denen Sie nicht beruflich aktiv waren (z.B. als Hausfrau/Hausmann, wegen längerer Krankheit oder Arbeitslosigkeit). Lassen Sie kurzfristige oder unregelmässige Arbeiten z.B. während der Ausbildungszeit weg.
- ! Beginnen Sie bei Ihrer ersten Aktivität nach Abschluss der Ausbildung und folgen Sie dann einem chronologischen Ablauf. Bitte benutzen Sie für jede Veränderung eine neue Linie.

♦ Zeitraum: von

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD**Tappe della vita prof e non prof: periodi: dal**

- ▶ Domanda 6: Tappe della vostra vita professionale e non professionale
- ? Vogliate ora indicarci tutte le tappe della vostra vita professionale, indicate pure i periodi durante i quali non avete svolto attività professionale (casalinga(o), malattia prolungata, disoccupazione, ecc.). Non menzionate però i piccoli lavori svolti, ad esempio, durante i vostri studi.
- ! Seguite sempre un ordine cronologico, dalla situazione più lontana nel tempo a quella più recente. Utilizzate una nuova riga per ogni cambiamento vissuto.

♦ periodi: dal

Codici in annesso : 191 STANDARD**Times of prof and non-prof life: period: from**

- ▶ Question 6: Stages of professional and non-professional life
- ? Please report all stages of your professional career, as well as non-working stages (e.g. houseman/-wife, long-term disease, or unemployment). Skip short-term or unregular activities, e.g. during your education.
- ! Start with your first activity after school or training, and follow a chronological order. Please use a new line for each change.

♦ period: from

Values in annex : 191 STANDARD**Etapas de vie prof et non prof: périodes: à**

- ▶ Question 6: Etabas de votre vie professionnelle et non professionnelle
- ? Veuillez maintenant nous indiquer toutes les étapes de votre vie professionnelle, veuillez indiquer également les périodes durant lesquelles vous n'avez pas eu d'activité professionnelle (au foyer, maladie prolongée, chômage, etc.). Par contre veuillez ne pas noter les petits travaux que vous avez pu, par exemple, effectuer durant vos études.
- ! Suivez toujours un ordre chronologique, de la situation la plus ancienne à la plus récente. Utilisez une nouvelle ligne pour tout changement que vous avez connu.

♦ périodes: à

Codes en annexe : 191 STANDARD**Etapen von Erwerbstätigkeit und Nichtaktivität: Zeitraum: bis**

- ▶ Frage 6: Etaben des Berufslebens und Phasen ohne berufliche Aktivitäten
- ? Geben Sie bitte alle Etaben Ihrer beruflichen Laufbahn an, sowie auch jene Phasen, in denen Sie nicht beruflich aktiv waren (z.B. als Hausfrau/Hausmann, wegen längerer Krankheit oder Arbeitslosigkeit). Lassen Sie kurzfristige oder unregelmässige Arbeiten z.B. während der Ausbildungszeit weg.
- ! Beginnen Sie bei Ihrer ersten Aktivität nach Abschluss der Ausbildung und folgen Sie dann einem chronologischen Ablauf. Bitte benutzen Sie für jede Veränderung eine neue Linie.

♦ Zeitraum: bis

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD**Tappe della vita prof e non prof: periodi: al**

- ▶ Domanda 6: Tappe della vostra vita professionale e non professionale
- ? Vogliate ora indicarci tutte le tappe della vostra vita professionale, indicate pure i periodi durante i quali non avete svolto attività professionale (casalinga(o), malattia prolungata, disoccupazione, ecc.). Non menzionate però i piccoli lavori svolti, ad esempio, durante i vostri studi.
- ! Seguite sempre un ordine cronologico, dalla situazione più lontana nel tempo a quella più recente. Utilizzate una nuova riga per ogni cambiamento vissuto.

♦ periodi: al

Codici in annesso : 191 STANDARD**Times of prof and non-prof life: period: until**

- ▶ Question 6: Stages of professional and non-professional life
- ? Please report all stages of your professional career, as well as non-working stages (e.g. houseman/-wife, long-term disease, or unemployment). Skip short-term or unregular activities, e.g. during your education.
- ! Start with your first activity after school or training, and follow a chronological order. Please use a new line for each change.

♦ period: until

Values in annex : 191 STANDARD

**Etapas de vie prof et non prof: index
employeur ou indépendant**

- ▶ Question 6: Etapas de votre vie professionnelle et non professionnelle
- ? Veuillez maintenant nous indiquer toutes les étapes de votre vie professionnelle, veuillez indiquer également les périodes durant lesquelles vous n'avez pas eu d'activité professionnelle (au foyer, maladie prolongée, chômage, etc.). Par contre veuillez ne pas noter les petits travaux que vous avez pu, par exemple, effectuer durant vos études.
- ! Suivez toujours un ordre chronologique, de la situation la plus ancienne à la plus récente. Utilisez une nouvelle ligne pour tout changement que vous avez connu.

♦ index employeur ou indépendant

Codes en annexe : 191 STANDARD

**Etapen von Erwerbstätigkeit und
Nichtaktivität: Index Arbeitgeber oder
Selbständigkeit**

- ▶ Frage 6: Etapen des Berufslebens und Phasen ohne berufliche Aktivitäten
- ? Geben Sie bitte alle Etapen Ihrer beruflichen Laufbahn an, sowie auch jene Phasen, in denen Sie nicht beruflich aktiv waren (z.B. als Hausfrau/Hausmann, wegen längerer Krankheit oder Arbeitslosigkeit). Lassen Sie kurzfristige oder unregelmässige Arbeiten z.B. während der Ausbildungszeit weg.
- ! Beginnen Sie bei Ihrer ersten Aktivität nach Abschluss der Ausbildung und folgen Sie dann einem chronologischen Ablauf. Bitte benutzen Sie für jede Veränderung eine neue Linie.

♦ Index Arbeitgeber oder Selbständigkeit

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

**Tappe della vita professionale e non
professionale: indice stipendiato o
indipendente**

- ▶ Domanda 6: Tappe della vostra vita professionale e non professionale
- ? Vogliate ora indicarci tutte le tappe della vostra vita professionale, indicate pure i periodi durante i quali non avete svolto attività professionale (casalinga(o), malattia prolungata, disoccupazione, ecc.). Non menzionate però i piccoli lavori svolti, ad esempio, durante i vostri studi.
- ! Seguite sempre un ordine cronologico, dalla situazione più lontana nel tempo a quella più recente. Utilizzate una nuova riga per ogni cambiamento vissuto.

♦ indice stipendiato o indipendente

Codici in annesso : 191 STANDARD

**Times of professional and non-professional
life: Index employer or self-employment**

- ▶ Question 6: Stages of professional and non-professional life
- ? Please report all stages of your professional career, as well as non-working stages (e.g. houseman/-wife, long-term disease, or unemployment). Skip short-term or irregular activities, e.g. during your education.
- ! Start with your first activity after school or training, and follow a chronological order. Please use a new line for each change.

♦ Index employer or self-employment

Values in annex : 191 STANDARD

**Etapas de vie prof et non prof: métier
exercé**

- ▶ Question 6: Etapas de votre vie professionnelle et non professionnelle
- ? Veuillez maintenant nous indiquer toutes les étapes de votre vie professionnelle, veuillez indiquer également les périodes durant lesquelles vous n'avez pas eu d'activité professionnelle (au foyer, maladie prolongée, chômage, etc.). Par contre veuillez ne pas noter les petits travaux que vous avez pu, par exemple, effectuer durant vos études.
- ! Suivez toujours un ordre chronologique, de la situation la plus ancienne à la plus récente. Utilisez une nouvelle ligne pour tout changement que vous avez connu.

♦ métier exercé (ISCO)

Codes en annexe : 140 ISCO-3DIGITS

**Etapen von Erwerbstätigkeit und
Nichtaktivität: ausgeübter Beruf**

- ▶ Frage 6: Etapen des Berufslebens und Phasen ohne berufliche Aktivitäten
- ? Geben Sie bitte alle Etapen Ihrer beruflichen Laufbahn an, sowie auch jene Phasen, in denen Sie nicht beruflich aktiv waren (z.B. als Hausfrau/Hausmann, wegen längerer Krankheit oder Arbeitslosigkeit). Lassen Sie kurzfristige oder unregelmässige Arbeiten z.B. während der Ausbildungszeit weg.
- ! Beginnen Sie bei Ihrer ersten Aktivität nach Abschluss der Ausbildung und folgen Sie dann einem chronologischen Ablauf. Bitte benutzen Sie für jede Veränderung eine neue Linie.

♦ ausgeübter Beruf (ISCO)

Antwortkat. in Anhang 140 ISCO-3DIGITS

**Tappe della vita professionale e non
professionale: mestiere svolto**

- ▶ Domanda 6: Tappe della vostra vita professionale e non professionale
- ? Vogliate ora indicarci tutte le tappe della vostra vita professionale, indicate pure i periodi durante i quali non avete svolto attività professionale (casalinga(o), malattia prolungata, disoccupazione, ecc.). Non menzionate però i piccoli lavori svolti, ad esempio, durante i vostri studi.
- ! Seguite sempre un ordine cronologico, dalla situazione più lontana nel tempo a quella più recente. Utilizzate una nuova riga per ogni cambiamento vissuto.

♦ mestiere svolto (ISCO)

Codici in annesso : 140 ISCO-3DIGITS

**Times of professional and non-professional
life: job held**

- ▶ Question 6: Stages of professional and non-professional life
- ? Please report all stages of your professional career, as well as non-working stages (e.g. houseman/-wife, long-term disease, or unemployment). Skip short-term or irregular activities, e.g. during your education.
- ! Start with your first activity after school or training, and follow a chronological order. Please use a new line for each change.

♦ job held (ISCO)

Values in annex : 140 ISCO-3DIGITS

Etapes de vie prof et non prof: Type d'emploi

- ▶ Question 6: Etapes de votre vie professionnelle et non professionnelle
- ? Veuillez maintenant nous indiquer toutes les étapes de votre vie professionnelle, veuillez indiquer également les périodes durant lesquelles vous n'avez pas eu d'activité professionnelle (au foyer, maladie prolongée, chômage, etc.). Par contre veuillez ne pas noter les petits travaux que vous avez pu, par exemple, effectuer durant vos études.
- ! Suivez toujours un ordre chronologique, de la situation la plus ancienne à la plus récente. Utilisez une nouvelle ligne pour tout changement que vous avez connu.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 salarié

2 indépendant sans salarié(s)

3 indépendant avec salarié(s)

4 autre situation

5 salarié et indép. sans salarié

6 salarié et indép. avec salarié

7 salarié et indép. sans salarié et indép. avec salarié

8 indép. sans salarié et indép. avec salarié

Etappen von Erwerbstätigkeit und Nichtaktivität: Erwerbstyp

- ▶ Frage 6: Etappen des Berufslebens und Phasen ohne berufliche Aktivitäten
- ? Geben Sie bitte alle Etappen Ihrer beruflichen Laufbahn an, sowie auch jene Phasen, in denen Sie nicht beruflich aktiv waren (z.B. als Hausfrau/Hausmann, wegen längerer Krankheit oder Arbeitslosigkeit). Lassen Sie kurzfristige oder unregelmässige Arbeiten z.B. während der Ausbildungszeit weg.
- ! Beginnen Sie bei Ihrer ersten Aktivität nach Abschluss der Ausbildung und folgen Sie dann einem chronologischen Ablauf. Bitte benutzen Sie für jede Veränderung eine neue Linie.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 Angestellte(re)

2 selbständig ohne Angestellte

3 selbständig mit Angestellten

4 andere Situation

5 Angestellte(re) und selbständig ohne Angestellte

6 Angestellte(re) und selbständig mit Angestellten

7 Angestellte(re) und selbst. ohne Angest. und selbst. mit Angest.

8 Selbständig ohne Angest. und selbst. mit Angest.

Tappe della vita professionale e non professionale: Tipo d'occupazione

- ▶ Domanda 6: Tappe della vostra vita professionale e non professionale
- ? Vogliate ora indicarci tutte le tappe della vostra vita professionale, indicate pure i periodi durante i quali non avete svolto attività professionale (casalinga(o), malattia prolungata, disoccupazione, ecc.). Non menzionate però i piccoli lavori svolti, ad esempio, durante i vostri studi.
- ! Seguite sempre un ordine cronologico, dalla situazione più lontana nel tempo a quella più recente. Utilizzate una nuova riga per ogni cambiamento vissuto.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 stipendiato

2 indipendente senza stipendiati

3 indipendente con stipendiati

4 altra situazione

5 stipendiato e indipendente senza stipendiati

6 stipendiato e indipendente con stipendiati

7 stipendiato e indipendente con stipendiati e indipendente senza stipendiati

8 indipendente con stipendiati e indipendente senza stipendiati

Times of professional and non-professional life: Employment type

- ▶ Question 6: Stages of professional and non-professional life
- ? Please report all stages of your professional career, as well as non-working stages (e.g. houseman/-wife, long-term disease, or unemployment). Skip short-term or unregular activities, e.g. during your education.
- ! Start with your first activity after school or training, and follow a chronological order. Please use a new line for each change.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 employed

2 self-employed without employees

3 self-employed with employees

4 other situation

5 employed and self-employed without employees

6 employed and self-employed with employees

7 employed and self-employed with employees and self-employed without employees

8 self-employed with employees and self-employed without employees

Etapas de vie prof et non prof: temps plein/temps partiel

- ▶ Question 6: Etapas de votre vie professionnelle et non professionnelle
- ? Veuillez maintenant nous indiquer toutes les étapes de votre vie professionnelle, veuillez indiquer également les périodes durant lesquelles vous n'avez pas eu d'activité professionnelle (au foyer, maladie prolongée, chômage, etc.). Par contre veuillez ne pas noter les petits travaux que vous avez pu, par exemple, effectuer durant vos études.
- ! Suivez toujours un ordre chronologique, de la situation la plus ancienne à la plus récente. Utilisez une nouvelle ligne pour tout changement que vous avez connu.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 temps partiel moins de 50%

2 temps partiel (50 - 89%)

3 temps plein (90-100%)

4 tp part. < 50% et tp part. 50-89%

5 tp part. < 50% et plein tp >90%

6 tp part. < 50% et tp part. 50-89% et plein tp >90%

7 tp part. 50-89% et plein tp >90%

Etapen von Erwerbstätigkeit und Nichtaktivität: Vollzeit/Teilzeit

- ▶ Frage 6: Etapen des Berufslebens und Phasen ohne berufliche Aktivitäten
- ? Geben Sie bitte alle Etappen Ihrer beruflichen Laufbahn an, sowie auch jene Phasen, in denen Sie nicht beruflich aktiv waren (z.B. als Hausfrau/Hausmann, wegen längerer Krankheit oder Arbeitslosigkeit). Lassen Sie kurzfristige oder unregelmässige Arbeiten z.B. während der Ausbildungszeit weg.
- ! Beginnen Sie bei Ihrer ersten Aktivität nach Abschluss der Ausbildung und folgen Sie dann einem chronologischen Ablauf. Bitte benutzen Sie für jede Veränderung eine neue Linie.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 teilzeit unter 50%

2 teilzeit (50 - 89%)

3 vollzeit (90-100%)

4 teilzeit unter 50 % und teilzeit (50 - 89%)

5 teilzeit unter 50 % und vollzeit (90 - 100%)

6 teilzeit unter 50 % und teilzeit 50-89% und vollzeit (90 - 100%)

7 teilzeit 50-89% und vollzeit (90 - 100%)

Tappe della vita professionale e non professionale: tempo pieno/tempo parziale

- ▶ Domanda 6: Tappe della vostra vita professionale e non professionale
- ? Vogliate ora indicarci tutte le tappe della vostra vita professionale, indicate pure i periodi durante i quali non avete svolto attività professionale (casalinga(o), malattia prolungata, disoccupazione, ecc.). Non menzionate però i piccoli lavori svolti, ad esempio, durante i vostri studi.
- ! Seguite sempre un ordine cronologico, dalla situazione più lontana nel tempo a quella più recente. Utilizzate una nuova riga per ogni cambiamento vissuto.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 tempo parziale meno di 50%

2 tempo parziale (50-89%)

3 tempo pieno (90-100%)

4 tempo parziale meno di 50% e tempo parziale (50-89%)

5 tempo parziale meno di 50% e tempo pieno (90-100%)

6 tempo parziale meno di 50% e tempo parziale 50-89% and tempo pieno (90-100%)

7 tempo parziale 50-89% and tempo pieno (90-100%)

Times of professional and non-professional life: full time/part time

- ▶ Question 6: Stages of professional and non-professional life
- ? Please report all stages of your professional career, as well as non-working stages (e.g. houseman/-wife, long-term disease, or unemployment). Skip short-term or unregular activities, e.g. during your education.
- ! Start with your first activity after school or training, and follow a chronological order. Please use a new line for each change.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 part time job less than 50%

2 part time job (50 - 89%)

3 full time job (90-100%)

4 part time job less than 50 % and part time job (50 - 89%)

5 part time job less than 50 % and full time job (90-100%)

6 part time job less than 50 % and part time 50-89% and full time job (90-100%)

7 part time 50-89% and full time job (90-100%)

Etapas de vie profe et non prof: Type d'activité non prof.

- ▶ Question 6: Etabes de votre vie professionnelle et non professionnelle
- ? Veuillez maintenant nous indiquer toutes les étapes de votre vie professionnelle, veuillez indiquer également les périodes durant lesquelles vous n'avez pas eu d'activité professionnelle (au foyer, maladie prolongée, chômage, etc.). Par contre veuillez ne pas noter les petits travaux que vous avez pu, par exemple, effectuer durant vos études.
- ! Suivez toujours un ordre chronologique, de la situation la plus ancienne à la plus récente. Utilisez une nouvelle ligne pour tout changement que vous avez connu.

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 femme / homme au foyer

2 maladie/invalidité prolongée

3 chômage

4 autre

5 au foyer et maladie / invalidité prolongée

6 au foyer et chômage

7 au foyer et maladie / invalidité prolongée et chômage

8 maladie / invalidité prolongée et chômage

Etapen von Erwerbstätigkeit und Nichtaktivität: Art der Nichtaktivität

- ▶ Frage 6: Etaben des Berufslebens und Phasen ohne berufliche Aktivitäten
- ? Geben Sie bitte alle Etaben Ihrer beruflichen Laufbahn an, sowie auch jene Phasen, in denen Sie nicht beruflich aktiv waren (z.B. als Hausfrau/Hausmann, wegen längerer Krankheit oder Arbeitslosigkeit). Lassen Sie kurzfristige oder unregelmässige Arbeiten z.B. während der Ausbildungszeit weg.
- ! Beginnen Sie bei Ihrer ersten Aktivität nach Abschluss der Ausbildung und folgen Sie dann einem chronologischen Ablauf. Bitte benutzen Sie für jede Veränderung eine neue Linie.

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 Hausfrau / Hausmann

2 lange Krankheit / Invalidität

3 Arbeitslosigkeit

4 anderes

5 Hausfrau / Hausmann und lange Krankheit / Invalidität

6 Hausfrau / Hausmann und Arbeitslosigkeit

7 Hausfrau / Hausmann und lange Krankheit / Invalidität und Arbeitslosigkeit

8 lange Krankheit / Invalidität und Arbeitslosigkeit

Tappe della vita professionale e non professionale: Tipo di attività non professionale

- ▶ Domanda 6: Tappe della vostra vita professionale e non professionale
- ? Vogliate ora indicarci tutte le tappe della vostra vita professionale, indicate pure i periodi durante i quali non avete svolto attività professionale (casalinga(o), malattia prolungata, disoccupazione, ecc.). Non menzionate però i piccoli lavori svolti, ad esempio, durante i vostri studi.
- ! Seguite sempre un ordine cronologico, dalla situazione più lontana nel tempo a quella più recente. Utilizzate una nuova riga per ogni cambiamento vissuto.

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 casalinga/casalingo

2 malattia/invalidità prolungata

3 disoccupazione

4 altro

5 casalinga/casalingo e malattia/invalidità prolungata

6 casalinga/casalingo e disoccupazione

7 casalinga/casalingo e malattia/invalidità prolungata e disoccupazione

8 malattia/invalidità prolungata e disoccupazione

Times of professional and non-professional life: Type of non-activity

- ▶ Question 6: Stages of professional and non-professional life
- ? Please report all stages of your professional career, as well as non-working stages (e.g. houseman/-wife, long-term disease, or unemployment). Skip short-term or irregular activities, e.g. during your education.
- ! Start with your first activity after school or training, and follow a chronological order. Please use a new line for each change.

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 houseman/ -wife

2 long term disease / invalidity

3 unemployed

4 other

5 houseman/ -wife and long term disease / invalidity

6 houseman/ -wife and unemployed

7 houseman/ -wife and long term disease / invalidity and unemployed

8 long term disease / invalidity and unemployed

47

BVFE001

Original

USER

<=

Not asked in pretest questionnaire. Value=-8 for the respondents of the pretest.

Événements familiaux: Mariage de vos parents: oui-non

▶ Question 7: Événements familiaux
 ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?

!

◆ Mariage de vos parents

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Familienereignisse: Hochzeit Ihrer Eltern: ja-nein

▶ Frage 7: Familienereignisse
 ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?

!

◆ Die Heirat meiner Eltern

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Avvenimenti familiari: Matrimonio dei vostri genitori: si-no

▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
 ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?

!

◆ Matrimonio dei vostri genitori

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Family events: your parent's marriage: yes-no

▶ Question 7: Family events
 ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?

!

◆ Your parent's marriage

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

48

BVFE002

Original

USER

<=

Événements familiaux: Mariage de vos parents: année

▶ Question 7: Événements familiaux
 ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?

!

◆ Mariage de vos parents: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Familienereignisse: Hochzeit Ihrer Eltern: Jahr

▶ Frage 7: Familienereignisse
 ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?

!

◆ Die Heirat meiner Eltern: Jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Avvenimenti familiari : Matrimonio dei vostri genitori: anno

▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
 ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?

!

◆ Matrimonio dei vostri genitori: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Family events: your parent's marriage: year

▶ Question 7: Family events
 ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?

!

◆ Your parent's marriage: year

Values in annex : 191 STANDARD

49

BVFE003

Original

USER


Événements familiaux: Séparation-divorce de vos parents: oui-non

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



- ◆ Séparation / divorce de vos parents

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Familienereignisse: Trennung / Scheidung Ihrer Eltern: ja-nein

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



- ◆ Die Trennung / Scheidung meiner Eltern

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Avvenimenti familiari: Separazione / divorzio dei vostri genitori: sì-no

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



- ◆ Separazione / divorzio dei vostri genitori

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Family events: Separation/Divorce of your parents: yes-no

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



- ◆ Separation/Divorce of my parents

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

50

BVFE004

Original

USER


Événements familiaux: Séparation/divorce de vos parents: année

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



- ◆ Séparation/divorce de vos parents: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Familienereignisse: Trennung/Scheidung Ihrer Eltern: Jahr

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



- ◆ Die Trennung/Scheidung meiner Eltern: jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Avvenimenti familiari: Separazione/divorzio dei vostri genitori: anno

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



- ◆ Separazione/divorzio dei vostri genitori: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Family events: Separation/Divorce of your parents: year

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



- ◆ Separation/Divorce of my parents: year

Values in annex : 191 STANDARD

51

BVFE005

Original

USER


Événements familiaux: (Re)marriage de votre père: oui-non

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



◆ (Re)mariage de votre père

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Familienereignisse: (Wieder-)Heirat Ihres Vaters: ja-nein

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



◆ Die (Wieder-)Heirat meines Vaters

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Avvenimenti familiari: Nuovo matrimonio di vostro padre: sì-no

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



◆ Nuovo matrimonio di vostro padre

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Family events: (Re)marriage of your father: yes-no

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



◆ (Re)marriage of your father

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

52

BVFE006

Original

USER


Événements familiaux: (Re)marriage de votre père: année

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



◆ (Re)mariage de votre père: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Familienereignisse: (Wieder-)Heirat Ihres Vaters: Jahr

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



◆ Die (Wieder-)Heirat meines Vaters: Jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Avvenimenti familiari: Nuovo matrimonio di vostro padre : anno

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



◆ Nuovo matrimonio di vostro padre : anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Family events: (Re)marriage of your father: year

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



◆ (Re)marriage of your father: year

Values in annex : 191 STANDARD

53

BVFE007

Original

USER

<=

Événements familiaux: (Re)marriage de votre mère: oui-non

▶ Question 7: Événements familiaux

? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?

!

♦ (Re)mariage de votre mère

-8 autre erreur

-7 erreur de filtre

-3 inapplicable

-2 pas de réponse

-1 ne sait pas

1 oui

2 non

Familienereignisse: (Wieder-)Heirat Ihrer Mutter: ja-nein

▶ Frage 7: Familienereignisse

? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?

!

♦ Die (Wieder-)Heirat meiner Mutter

-8 anderer Fehler

-7 Filterfehler

-3 trifft nicht zu

-2 keine Antwort

-1 weiss nicht

1 ja

2 nein

Avvenimenti familiari: Nuovo matrimonio di vostra madre: sì-no

▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari

? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?

!

♦ Nuovo matrimonio di vostra madre

-8 altro errore

-7 errore di filtro

-3 inapplicabile

-2 nessuna risposta

-1 non sa

1 sì

2 no

Family events: (Re)marriage of your mother: yes-no

▶ Question 7: Family events

? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?

!

♦ (Re)marriage of your mother

-8 other error

-7 filter error

-3 inapplicable

-2 no answer

-1 does not know

1 yes

2 no

54

BVFE008

Original

USER

<=

Événements familiaux: (Re)marriage de votre mère: année

▶ Question 7: Événements familiaux

? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?

!

♦ (Re)mariage de votre mère: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Familienereignisse: (Wieder-)Heirat Ihrer Mutter: Jahr

▶ Frage 7: Familienereignisse

? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?

!

♦ Die (Wieder-)Heirat meiner Mutter: jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Avvenimenti familiari: Nuovo matrimonio di vostra madre: anno

▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari

? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?

!

♦ Nuovo matrimonio di vostra madre: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Family events: (Re)marriage of your mother: year

▶ Question 7: Family events

? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?

!

♦ (Re)marriage of your mother: year

Values in annex : 191 STANDARD

55

BVFE009

Original

USER


Événements familiaux: Décès de votre père: oui-non

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



- ♦ Décès de votre père

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Familienereignisse: Tod Ihres Vaters: ja-nein

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



- ♦ Den Tod meines Vaters

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Avvenimenti familiari: Morte di vostro padre: sì-no

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



- ♦ Morte di vostro padre

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Family events: Death of your father: yes-no

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



- ♦ Death of your father

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

56

BVFE010

Original

USER


Événements familiaux: Décès de votre père: année

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



- ♦ Décès de votre père: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Familienereignisse: Tod Ihres Vaters: Jahr

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



- ♦ Den Tod meines Vaters: jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Avvenimenti familiari: Morte di vostro padre: anno

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



- ♦ Morte di vostro padre: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Family events: Death of your father: year

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



- ♦ Death of your father: year

Values in annex : 191 STANDARD

57

BVFE011

Original

USER


Événements familiaux: Décès de votre mère: oui-non

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



♦ Décès de votre mère

- 8 autre erreur
- 7 erreur de filtre
- 3 inapplicable
- 2 pas de réponse
- 1 ne sait pas
- 1 oui
- 2 non

Familienereignisse: Tod Ihrer Mutter: ja-nein

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



♦ Den Tod meiner Mutter

- 8 anderer Fehler
- 7 Filterfehler
- 3 trifft nicht zu
- 2 keine Antwort
- 1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

Avvenimenti familiari: Morte di vostra madre: sì-no

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



♦ Morte di vostra madre

- 8 altro errore
- 7 errore di filtro
- 3 inapplicabile
- 2 nessuna risposta
- 1 non sa
- 1 sì
- 2 no

Family events: Death of your mother: yes-no

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



♦ Death of your mother

- 8 other error
- 7 filter error
- 3 inapplicable
- 2 no answer
- 1 does not know
- 1 yes
- 2 no

58

BVFE012

Original

USER


Événements familiaux: Décès de votre mère: année

- ▶ Question 7: Événements familiaux
- ? Les événements suivants se sont-ils produits, si oui en quelle année ?



♦ Décès de votre mère: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Familienereignisse: Tod Ihrer Mutter: Jahr

- ▶ Frage 7: Familienereignisse
- ? Welche der folgenden Ereignisse haben Sie persönlich erlebt und wenn ja, in welchem Jahr?



♦ Den Tod meiner Mutter: jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Avvenimenti familiari: Morte di vostra madre: anno

- ▶ Domanda 7: Avvenimenti familiari
- ? Si sono prodotti i seguenti avvenimenti? Se sì, in quale anno?



♦ Morte di vostra madre: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Family events: Death of your mother: year

- ▶ Question 7: Family events
- ? Which of the following events did you experience yourself, and if yes, in which year?



♦ Death of your mother: year

Values in annex : 191 STANDARD

59

BVRE001

Original

USER



Retraite: mois

- ▶ Question 8: Retraite
- ? Enfin, le cas échéant, veuillez noter la date à laquelle vous avez pris votre retraite.



- ◆ J'ai pris ma retraite en ' (mois)

Codes en annexe : 165 MONTH

Pensionierung: Monat

- ▶ Frage 8: Pensionierung
- ? Falls Sie bereits pensioniert sind, bitte notieren Sie das Datum ihrer Pensionierung.



- ◆ Ich wurde am ' pensioniert (monat)

Antwortkat. in Anhang 165 MONTH

Pensione: mese

- ▶ Domanda 8: Pensione
- ? Se siete pensionato/a, vogliate indicare la data alla quale siete andato/a in pensione.



- ◆ Sono andato/a in pensione a ' (mese)

Codici in annesso : 165 MONTH

Retirement: month

- ▶ Question 8: Retirement
- ? If you are already retired, please indicate the date of retirement.



- ◆ I retired in ... (month)

Values in annex : 165 MONTH

60

BVRE002

Original

USER



Retraite: année

- ▶ Question 8: Retraite
- ? Enfin, le cas échéant, veuillez noter la date à laquelle vous avez pris votre retraite.



- ◆ J'ai pris ma retraite en ' (année)

Codes en annexe : 191 STANDARD

Pensionierung: Jahr

- ▶ Frage 8: Pensionierung
- ? Falls Sie bereits pensioniert sind, bitte notieren Sie das Datum ihrer Pensionierung.



- ◆ Ich wurde am ' pensioniert (jahr)

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Pensione: anno

- ▶ Domanda 8: Pensione
- ? Se siete pensionato/a, vogliate indicare la data alla quale siete andato/a in pensione.



- ◆ Sono andato/a in pensione nel ' (anno)

Codici in annesso : 191 STANDARD

Retirement: year

- ▶ Question 8: Retirement
- ? If you are already retired, please indicate the date of retirement.



- ◆ I retired in ... (year)

Values in annex : 191 STANDARD

61

BVSD001

Original



Sexe

- ▶ Question 9: Sexe et date de naissance
- ? Pour terminer veuillez indiquer votre sexe et votre date de naissance.



- ◆ sexe

1 masculin

2 féminin

Geschlecht

- ▶ Frage 9: Geschlecht und Geburtsdatum
- ? Würden Sie bitte Ihr Geschlecht und Ihr Geburtsdatum angeben.



- ◆ Geschlecht

1 männlich

2 weiblich

Sesso

- ▶ Domanda 9: Sesso e data di nascita
- ? Per concludere vogliate indicare il vostro sesso e la vostra data di nascita.



- ◆ Sesso

1 maschile

2 femminile

Sex

- ▶ Question 9: Sex and date of birth
- ? Please indicate your sex and date of birth.



- ◆ Sex

1 male

2 female

62

BVSD002

Original

<=

Date de naissance: jour

- ▶ Question 9: Sexe et date de naissance
- ? Pour terminer veuillez indiquer votre sexe et votre date de naissance.

!

◆ Date de naissance: jour

Codes en annexe : 191 STANDARD

Geburtsdatum: Tag

- ▶ Frage 9: Geschlecht und Geburtsdatum
- ? Würden Sie bitte Ihr Geschlecht und Ihr Geburtsdatum angeben.

!

◆ Geburtsdatum: tag

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Data di nascita: giorno

- ▶ Domanda 9: Sesso e data di nascita
- ? Per concludere vogliate indicare il vostro sesso e la vostra data di nascita.

!

◆ Data di nascita: giorno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Date of birth: day

- ▶ Question 9: Sex and date of birth
- ? Please indicate your sex and date of birth.

!

◆ Date of birth: day

Values in annex : 191 STANDARD

63

BVSD003

Original

<=

Date de naissance: mois

- ▶ Question 9: Sexe et date de naissance
- ? Pour terminer veuillez indiquer votre sexe et votre date de naissance.

!

◆ Date de naissance: mois

Codes en annexe : 191 STANDARD

Geburtsdatum: Monat

- ▶ Frage 9: Geschlecht und Geburtsdatum
- ? Würden Sie bitte Ihr Geschlecht und Ihr Geburtsdatum angeben.

!

◆ Geburtsdatum: monat

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Data di nascita: mese

- ▶ Domanda 9: Sesso e data di nascita
- ? Per concludere vogliate indicare il vostro sesso e la vostra data di nascita.

!

◆ Data di nascita: mese

Codici in annesso : 191 STANDARD

Date of birth: month

- ▶ Question 9: Sex and date of birth
- ? Please indicate your sex and date of birth.

!

◆ Date of birth: month

Values in annex : 191 STANDARD

64

BVSD004

Original

<=

Date de naissance: année

- ▶ Question 9: Sexe et date de naissance
- ? Pour terminer veuillez indiquer votre sexe et votre date de naissance.

!

◆ Date de naissance: année

Codes en annexe : 191 STANDARD

Geburtsdatum: Jahr

- ▶ Frage 9: Geschlecht und Geburtsdatum
- ? Würden Sie bitte Ihr Geschlecht und Ihr Geburtsdatum angeben.

!

◆ Geburtsdatum: jahr

Antwortkat. in Anhang 191 STANDARD

Data di nascita: anno

- ▶ Domanda 9: Sesso e data di nascita
- ? Per concludere vogliate indicare il vostro sesso e la vostra data di nascita.

!

◆ Data di nascita: anno

Codici in annesso : 191 STANDARD

Date of birth: year

- ▶ Question 9: Sex and date of birth
- ? Please indicate your sex and date of birth.

!

◆ Date of birth: year

Values in annex : 191 STANDARD

65

WP00TBGP

Technical

USER

<=

Poids biographique transversal individuel,
taille de la population

Biographische transversale individuelle
Gewichtung, auf CH-Bevölkerung
hochgerechnet

Peso biografico trasversale individuale,
dimensione della popolazione

Biographical transversal individual weight
inflating to size of CH-population

66

WP00TBGS

Constructed

USER

<=

Poids biographique transversal individuel,
taille de l'échantillon inchangée

Biographische transversale individuelle
Gewichtung mit Beibehaltung der
Stichprobengrösse

Peso biografico trasversale individuale,
dimensione del campione invariata

Biographical transversal individual weight
keeping sample size

ANNEXE - Liste des codes

| 165 | MONTH |
|-----|------------------|
| -8 | autre erreur |
| -7 | erreur de filtre |
| -3 | inapplicable |
| -2 | pas de réponse |
| -1 | ne sait pas |
| 1 | Janvier |
| 2 | Février |
| 3 | Mars |
| 4 | Avril |
| 5 | Mai |
| 6 | Juin |
| 7 | Juillet |
| 8 | Août |
| 9 | Septembre |
| 10 | Octobre |
| 11 | Novembre |
| 12 | Décembre |

ANHANG - Antwortkategorien

| 165 | MONTH |
|-----|-----------------|
| -8 | anderer Fehler |
| -7 | Filterfehler |
| -3 | trifft nicht zu |
| -2 | keine Antwort |
| -1 | weiss nicht |
| 1 | Januar |
| 2 | Februar |
| 3 | März |
| 4 | April |
| 5 | Mai |
| 6 | Juni |
| 7 | Juli |
| 8 | August |
| 9 | September |
| 10 | Oktober |
| 11 | November |
| 12 | Dezember |

ANNESSO - Lista di codici

| 165 | MONTH |
|-----|------------------|
| -8 | altro errore |
| -7 | errore di filtro |
| -3 | inapplicabile |
| -2 | nessuna risposta |
| -1 | non sa |
| 1 | Gennaio |
| 2 | Febbraio |
| 3 | Marzo |
| 4 | Aprile |
| 5 | Maggio |
| 6 | Giugno |
| 7 | Luglio |
| 8 | Agosto |
| 9 | Settembre |
| 10 | Ottobre |
| 11 | Novembre |
| 12 | Dicembre |

ANNEX - Values list

| 165 | MONTH |
|-----|---------------|
| -8 | other error |
| -7 | filter error |
| -3 | inapplicable |
| -2 | no answer |
| -1 | does not know |
| 1 | January |
| 2 | February |
| 3 | March |
| 4 | April |
| 5 | May |
| 6 | June |
| 7 | July |
| 8 | August |
| 9 | September |
| 10 | October |
| 11 | November |
| 12 | December |

140 ISCO-3DIGITS

| |
|-----|
| -9 |
| -8 |
| -3 |
| -2 |
| -1 |
| 0 |
| 10 |
| 100 |
| 110 |
| 111 |
| 112 |
| 113 |
| 114 |
| 120 |
| 121 |
| 122 |
| 123 |
| 131 |
| 200 |
| 210 |
| 211 |
| 212 |
| 213 |
| 214 |
| 221 |
| 222 |
| 223 |
| 230 |
| 231 |
| 232 |
| 233 |
| 234 |
| 235 |
| 241 |
| 242 |
| 243 |
| 244 |
| 245 |

140 ISCO-3DIGITS

| |
|-----|
| -9 |
| -8 |
| -3 |
| -2 |
| -1 |
| 0 |
| 10 |
| 100 |
| 110 |
| 111 |
| 112 |
| 113 |
| 114 |
| 120 |
| 121 |
| 122 |
| 123 |
| 131 |
| 200 |
| 210 |
| 211 |
| 212 |
| 213 |
| 214 |
| 221 |
| 222 |
| 223 |
| 230 |
| 231 |
| 232 |
| 233 |
| 234 |
| 235 |
| 241 |
| 242 |
| 243 |
| 244 |
| 245 |

140 ISCO-3DIGITS

| |
|-----|
| -9 |
| -8 |
| -3 |
| -2 |
| -1 |
| 0 |
| 10 |
| 100 |
| 110 |
| 111 |
| 112 |
| 113 |
| 114 |
| 120 |
| 121 |
| 122 |
| 123 |
| 131 |
| 200 |
| 210 |
| 211 |
| 212 |
| 213 |
| 214 |
| 221 |
| 222 |
| 223 |
| 230 |
| 231 |
| 232 |
| 233 |
| 234 |
| 235 |
| 241 |
| 242 |
| 243 |
| 244 |
| 245 |

140 ISCO-3DIGITS

| | |
|-----|---|
| -9 | no corresponding ISCO-value |
| -8 | other error, unplausible value |
| -3 | inapplicable |
| -2 | no answer |
| -1 | does not know |
| 0 | Armed forces |
| 10 | |
| 100 | Legislators, senior officials, managers |
| 110 | Legislators and senior officials |
| 111 | Legislators and senior government officials |
| 112 | |
| 113 | |
| 114 | Senior officials of special-interest organisations |
| 120 | |
| 121 | Directors and chief executives |
| 122 | Production and operations managers |
| 123 | Other specialist managers |
| 131 | Managers of small enterprises |
| 200 | Professionals |
| 210 | |
| 211 | Physicists, chemists and related professionals |
| 212 | Mathematicians, statisticians and related professionals |
| 213 | Computing professionals |
| 214 | Architects, engineers and related professionals |
| 221 | Life science professionals |
| 222 | Health professionals (except nursing) |
| 223 | Nursing and midwifery professionals |
| 230 | |
| 231 | College, university and higher education teaching professionals |
| 232 | Secondary education teaching professionals |
| 233 | Primary and pre-primary education teaching professionals |
| 234 | Special education teaching professionals |
| 235 | Other teaching professionals |

246
247
300
310
311
312
313
314
315
321
322
323
331
332
333
334
340
341
342
343
344
345
346
347
348
400
410
411
412
413
414
419
421
422
500
511
512
513
514
516

246
247
300
310
311
312
313
314
315
321
322
323
331
332
333
334
340
341
342
343
344
345
346
347
348
400
410
411
412
413
414
419
421
422
500
511
512
513
514
516

246
247
300
310
311
312
313
314
315
321
322
323
331
332
333
334
340
341
342
343
344
345
346
347
348
400
410
411
412
413
414
419
421
422
500
511
512
513
514
516

241 Business professionals
242 Legal professionals
243 Archivists, librarians and related information professionals
244 Social science and related professionals
245 Writers and creative or performing artists
246 Religious professionals
247 Public service administrative professionals
300 Technicians and associate professionals
310
311 Physical and engineering science technicians
312 Computer associate professionals
313 Optical and electronic equipment operators
314 Ship and aircraft controllers and technicians
315 Safety and quality inspectors
321 Life science technicians and related associate professional
322 Health associate professionals (except nursing)
323 Nursing and midwifery associate professionals
331 Primary education teaching associate professionals
332 Pre-primary education teaching associate professionals
333 Special education teaching associate professionals
334 Other teaching associate professionals
340
341 Finance and sales associate professionals
342 Business services agents and trade brokers
343 Administrative associate professionals
344 Customs, tax and related government associate professionals
345 Police inspectors and detectives
346 Social work associate professionals
347 Artistic, entertainment and sports associate professionals
348 Religious associate professionals

521
522
600
611
612
613
614
615
700
711
712
713
714
720
721
722
723
724
731
732
733
734
741
742
743
744
800
810
811
812
813
814
815
816
817
820
821
822
823
824

521
522
600
611
612
613
614
615
700
711
712
713
714
720
721
722
723
724
731
732
733
734
741
742
743
744
800
810
811
812
813
814
815
816
817
820
821
822
823
824

521
522
600
611
612
613
614
615
700
711
712
713
714
720
721
722
723
724
731
732
733
734
741
742
743
744
800
810
811
812
813
814
815
816
817
820
821
822
823
824

400 Clerks
410
411 Secretaries and keyboard-operating clerks
412 Numerical clerks
413 Material-recording and transport clerks
414 Library, mail and related clerks
419 Other office clerks
421 Cashiers, tellers and related clerks
422 Client information clerks
500 Service workers, market sales workers
511 Travel attendants and related workers
512 Housekeeping and restaurant services workers
513 Personal care and related workers
514 Other personal services workers
516 Protective services workers
521 Fashion and other models
522 Shop, stall and market salespersons and demonstrators
600 Skilled agricultural and fishery workers
611 Market gardeners and crop growers
612 Animal producers and related workers
613 Crop and animal producers
614 Forestry and related workers
615 Fishery workers, hunters and trappers
700 Craft and related trades workers
711 Miners, shotfirers, stone cutters and carvers
712 Building frame and related trades workers
713 Building finishers and related trades workers
714 Painters, building structure cleaners and related trades workers
720
721 Metal moulders, welders, sheet-metal workers, structural-metal preparers, and related trades workers
722 Blacksmiths, tool-makers and related trades workers
723 Machinery mechanics and fitters
724 Electrical and electronic equipment mechanics and fitters

825
826
827
828
829
831
832
833
834
900
910
911
912
913
914
915
916
921
930
931
932
933

191 STANDARD

-8 autre erreur
-7 erreur de filtre
-3 inapplicable
-2 pas de réponse
-1 ne sait pas

825
826
827
828
829
831
832
833
834
900
910
911
912
913
914
915
916
921
930
931
932
933

191 STANDARD

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht

825
826
827
828
829
831
832
833
834
900
910
911
912
913
914
915
916
921
930
931
932
933

191 STANDARD

-8 altro errore
-7 errore di filtro
-3 inapplicabile
-2 nessuna risposta
-1 non sa

731 Precision workers in metal and related materials
732 Potters, glass-makers and related trades workers
733 Handicraft workers in wood, textile, leather and related materials
734 Craft printing and related trades workers
741 Food processing and related trades workers
742 Wood treaters, cabinet-makers and related trades workers
743 Textile, garment and related trades workers
744 Pelt, leather and shoemaking trades workers
800 Plant and machine operator assemblers
810
811 Mining and mineral-processing-plant operators
812 Metal-processing plant operators
813 Glass, ceramics and related plant operators
814 Wood-processing- and papermaking-plant operators
815 Chemical-processing-plant operators
816 Power-production and related plant operators
817 Industrial robot operators
820 Machine operators and assemblers
821 Metal- and mineral-products machine operators
822 Chemical-products machine operators
823 Rubber- and plastic-products machine operators
824 Wood-products machine operators
825 Printing-, binding- and paper-products machine operators
826 Textile-, fur- and leather-products machine operators
827 Food and related products machine operators
828 Assemblers
829 Other machine operators not elsewhere classified
831 Locomotive engine drivers and related workers

| | |
|-----|--|
| 832 | Motor vehicle drivers |
| 833 | Agricultural and other mobile plant operators |
| 834 | Ships' deck crews and related workers |
| 900 | Elementary occupations |
| 910 | Sales and services elementary occupations |
| 911 | Street vendors and related workers |
| 912 | Shoe cleaning and other street services elementary occupations |
| 913 | Domestic and related helpers, cleaners and launderers |
| 914 | Building caretakers, window and related cleaners |
| 915 | Messengers, porters, doorkeepers and related workers |
| 916 | Garbage collectors and related labourers |
| 921 | Agricultural, fishery and related labourers |
| 930 | Labourers in mining, construction, manufacturing and transport |
| 931 | Mining and construction labourers |
| 932 | Manufacturing labourers |
| 933 | Transport labourers and freight handlers |

| | |
|-----|----------|
| 191 | STANDARD |
|-----|----------|

| | |
|----|---------------|
| -8 | other error |
| -7 | filter error |
| -3 | inapplicable |
| -2 | no answer |
| -1 | does not know |